

Caminho de Santiago

O Caminho de Santiago tem sido percorrido por povos oriundos de toda a Cristandade, desde a Idade Média, o que permitiu a circulação e difusão de ideias, usos e costumes. O seu papel na construção de uma cultura europeia é inquestionável. De todos os caminhos de Santiago, o Caminho Francês foi e é o mais conhecido e utilizado. Este Caminho vindo de França, atravessa os Pirinéus e o Norte da Península Ibérica, até Santiago de Compostela e, para alguns até ao Cabo Finisterra. Em Portugal, à medida que a reconquista cristã avançava para Sul foram-se organizando vários percursos para chegar a Santiago, os caminhos calcorreados eram maioritariamente terrestres, mas também eram apoiados por percursos fluviais e marítimos.

O mais utilizado é o designado por Caminho Português que ligava as cidades de Lisboa, Porto e Santiago. Muitos peregrinos vindos do sul e centro da Península, como os que vinham de Sevilha ou Salamanca optavam pelo caminho Português para mais facilmente chegarem junto do túmulo do Apóstolo. Tomar, pela sua situação privilegiada — ponto central entre Lisboa e Porto, com garantia de defesa e hospitalidade pelo Castelo dos Templários desde o séc. XII e, posteriormente pela Ordem de Cristo — foi um dos pontos fundamentais do Caminho Português. Um dos principais acessos ao castelo e convento de Cristo tem a designação de Calçada de Santiago. Este topónimo, bem como vários relatos escritos no séc. XVII e XVIII documentam que o Caminho passava por Tomar e pelo Convento de Cristo, monumento hoje classificado como Património da Humanidade.

Este percurso que se inicia no Grou-Asseiceira, passando na capela de S. Lourenço, pelo Convento de Cristo, centro histórico, ponte gótica de Peniche - Casais, Soianda e Chão das Eiras está devidamente assinalado com setas amarelas.

Caminho de Santiago - Golegã, Quinta da Cardiga, Barquinha, Atalaia, Grou (Asseiceira), Santa Cita, Tomar, Convento de Cristo, Casais, Soianda, Calvinos, Ceras, Tojal, Feteiras, Alvaiázere.

Way of Saint James

The Way of Saint James has been travelled by christian people from many countries since the Middle Age, wich allowed the circulation and diffusion of ideas and customs. His role is unquestionable when it comes to the construction of an european culture. Of all routes to Santiago, the french route is the most known and walked. It comes from France, crosses the Pyrenees and the north of the Iberian Peninsula to Santiago de Compostela, and for some, to Cabo Finisterra. In Portugal, as the Christian reconquest of the territory goin south, many walking trails to Santiago have been organised. These trails were mainly walked by foot, but were also supported by fluvial and maritime routes..

The Portuguese Route (Caminho Português) was the most walked in Portugal and connected the cities of Lisbon (Lisboa), Oporto (Porto) and Santiago. Many pilgrims coming from south or the center of the Peninsula as well as the ones from Seville (Sevilla) or Salamanca choosed this trail because it was easier to reach the Apostle's tomb.

Tomar, for its privileged position as a central point between Lisbon and Oporto, with a guarantee of defense and hospitality from the Templars' Castle since the 12th century and then, from the Order of Christ, was one of the vital points of the "Portuguese Way". One of the most important accesses road to the Castle and the Convent of Christ is known as "Calçada de Santiago" ("calçada" is the material that covers the portuguese sidewalks). This name such as many written reports in the 17th and 18th centuries prove that the trail passed through Tomar and the Convent of Christ, monument that is nowadays classified as World Heritage.

This route wich begins in Grou-Asseiceira, goes through the Chapel of São Lourenço, the Convent of Christ, historic centre, bridge of Peniche, Casais, Soianda and Chão das Eiras is plainly marked with yellow arrows.

Way of Saint James – Golegã, Quinta da Cardiga, Barquinha, Atalaia, Grou (Asseiceira), Santa Cita, Tomar, Convento de Cristo, Casais, Soianda, Calvinos, Ceras, Tojal, Feteiras, Alvaiázere.

Legenda:



Local de pernoita



Igreja / Capela / Catedral



Cruzeiro / Cruz

Igreja de São João Baptista Church of São João Baptista



GPS: 39°36'12.6"N 8°24'53.1"W

Esta igreja assente sobre estruturas do século XII, foi reformulada no século XVI. A torre octogonal manuelina, provida de relógio, tem na base vestígios visigóticos (frontão funerário com dois animais afrontados, ladeando uma flor de lis e um "cachorro" com forma de leão). No interior, destaque para a obra do pintor quinhentista Gregório Lopes e para o tríptico flamengo do Baptismo de Cristo.

This church was built in the 16th-century over existing 12th-century structures. The Manueline octagonal clock tower has Visigothic motifs on its base (funerary pediment displaying two confronted animals flanking a fleur-de-lis). Inside the church, notable features include the painting attributed to the 14th-century artist Gregório Lopes and the Flemish triptych representing the Baptism of Christ.

Sinagoga Synagogue



GPS: 39°36'11.8"N 8°24'49.8"W

O mais antigo templo hebraico, construído de raiz e ainda intacto, em Portugal, encontra-se a meio da antiga Judiaria Henriquina. Atualmente, alberga o Museu Hebraico Abraão Zacuto.

This is the oldest synagogue in Portugal. It was built from scratch in the middle of the old Jewish Quarter set up by Prince Henry the Navigator and still preserves its original character. Today, it houses the Jewish Museum Abraão Zacuto.

Capela de Santa Iria Chapel of Santa Iria



GPS: 39°36'16.6"N 8°24'37.7"W

Revestida de um riquíssimo carácter simbólico, em virtude da lenda de Santa Iria, a edificação da capela remonta ao século XVI, durante o reinado de D. Manuel I.

Localizado nas margens do rio Nabão, o convento apresenta uma planta retangular, sendo esta composta pela nave da capela-mor, da sacristia e da Capela dos Vales. No interior, o altar tem como figura central Santa Iria, a padroeira de Tomar. As paredes são revestidas por painéis de azulejos de ponta de diamante e a porta da sacristia mostra elementos decorativos manuelinos. Na lateral, o retábulo em pedra de ançã esculpido em médio relevo,

com características renascentistas, reproduz o Calvário de Cristo e é atribuído a João de Ruão. No exterior, o pórtico e a janela apresentam moldura semelhante e transmitem as características da Renascença Coimbrã. O portal principal do convento e a Capela dos Vales estão classificados como Monumento Nacional desde 1920.

The church of the legendary patron saint of Tomar has a remarkable stone Calvary and, in the panelled main chapel there is an elaborate decoration allusive to the symbols of the Holy Spirit.

The Coimbran Renaissance language is emphasised by the portico and the Nicolau Chanterène window. The inside is covered in diamond tipped 17th century tiles. The altarpiece of Christ on the Cross is attributed to João de Ruão.

Arco das Freiras is the aerial passage between the Clarissa Nuns of the Santa Iria Convent and the former Palace of Friar Anthony of Lisbon.

Igreja de Santa Maria do Olival Church of Santa Maria do Olival



GPS: 39°36'06.8"N 8°24'28.1"W

Nesta igreja gótica do século XIII, construída sobre um mosteiro beneditino, mora a alma templária desde os primórdios da nação. Sede de nulus dioceses e matriz de todos as igrejas dos Descobrimentos. Foi Panteão de Cavaleiros, como o Mestre D.Gualdim Pais.

Built over a former Benedictine monastery, this 13th-century Gothic church has, since the early beginnings of the nation, contained the spirit of the Knights Templar. The seat of the nullius diocesis and the most important of all the churches from de age of the discoverties It has served as a Pantheon for Templar Masters such as D. Gualdim Pais.

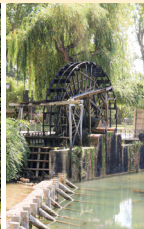
Visite também Also visit



Aqueduto dos Pegões Altos
Pegões Altos
Aqueduct



Mata Nacional dos Sete Montes
Sete Montes
National Park



Parque e Roda do Mouchão
Mouchão Park and Wheel



Ermida de Nossa Senhora da Piedade
Hermitage of Nossa Senhora da Piedade

ALVAIÁZERE

Quinta da Cortiça



GPS: 39°46'50.6"N 8°22'55.1"W
Estrada "Caminho de Santiago", 88
3250-414 Rego da Murta
www.quintadacortica.pt
(+351) 236 631 002
turismo@quintadacortica.pt

Albergaria dos Pinheiros



GPS: 39°49'31.2"N 8°22'53.0"W
Rua Dr. Acúrsio Lopes, 1
[junto à igreja]
3250-102 Alvaiázere
(+351) 915 440 196
(+351) 911 150 817
www.albergariapinheiros.com

Residencial O Brás



GPS: 39°49'23.3"N 8°22'42.3"W
Rua 15 de Maio, 18
3250-185 Alvaiázere
(+351) 236 655 405
(+351) 962 673 583
www.restauranteobras.pt
facebook.com/pages/Residencial-O-Bras/673801146411557

ANSIÃO

Pensão Solar da Rainha



GPS: 39°55'12.8"N 8°26'14.4"W
Rua dos Pinheiros, 339
3240-202
(+351) 236 676 204
(+351) 918 801 546
www.solardarainha.pt

Pensão Adega Típica



GPS: 39°54'44.9"N 8°26'08.0"W
Rua dos Combatentes da Grande Guerra, 60
3240-133 Ansião
(+351) 236 677 364
(+351) 919 275 851
(+351) 916 149 320
facebook.com/adegatipica.deansiao.37
[Ementa peregrino]